

Versão em português / ポルトガル語版

My Number Card como certificado de seguro saúde

Versão em português (07/2025)

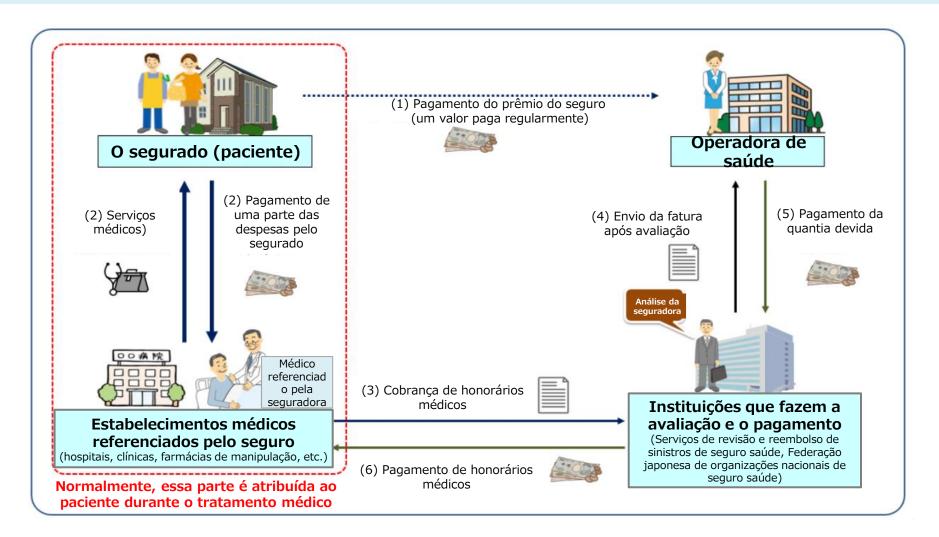
Ministério da saúde, trabalho e bem-estar:

Departamento de seguro saúde

Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan

Breve apresentação sobre o Sistema de seguro saúde do Japão

No sistema de seguro saúde japonês, toda pessoa inscrita, ao pagar a contribuição do prêmio do seguro, consegue receber cuidados médicos, arcando apenas com parte das despesas. Por pessoas inscritas, compreende-se, além de cidadãos japoneses, estrangeiros que cumpram os requisitos estabelecidos, como aqueles cuja estadia no país ultrapasse 3 meses. Na prática, a pessoa inscrita pode escolher livremente o estabelecimento médico e farmácia em que deseja receber atendimento médico.



Verificando o certificado de seguro-saúde em estabelecimentos médicos e farmácias

Ao fazer a confirmação de elegibilidade através do My Number Card, você poderá receber atendimento médico pagando cerca de 10 a 30% do valor total das despesas médicas.

Verificação da elegibilidade para seguro de saúde em instituições médicas e farmácias

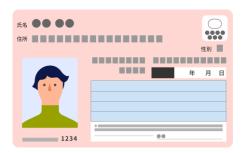
No momento do atendimento em estabelecimentos médicos e farmácias, verificarão se você possui alguns do requisitos de elegibilidade abaixo:

- My Number Card
- ·Certificado de seguro saúde*
- ·Formulário de confirmação de elegibilidade*
- (**) Pessoas que não possuam um My Number Card ou que não estejam registradas para utilizá-lo como certificado de seguro saúde podem utilizar o certificado de seguro saúde (no máximo, até 01/12/2025) ou podem utilizar o certificado de confirmação de elegibilidade (expedido a partir de 02/12/2024).

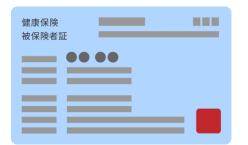
Desta forma, **pessoas entre 6 e 69 anos de idade** poderão receber atendimento médico pagando apenas **30%** do total das despesas médicas.

Os demais segurados poderão receber atendimento médico pagando 10, 20 ou 30% do valor total, de acordo com a idade e renda.

My Number Card



Certificado de seguro saúde (até 01/12/2025)



Certificado de confirmação de elegibilidade (a partir de 02/12/2024)



Como obter o My Number Card

Há 4 maneiras de se cadastrar para a obtenção do My Number Card.

Smartphones (apenas em japonês)

- 1. Tirar uma foto de rosto com o Smartphone (é possível fazer isso durante o processo)
- 2. Ler o OR Code gerado para o pedido de emissão da Notificação de registro de número pessoal com o Smartphone
- 3. Cadastrar no site indicado as informações solicitadas, tais como o endereço de e-mail
- 4. Cadastrar uma foto de rosto, inserir as informações necessárias e concluir o pedido de inscrição, quando o endereço do site para o pedido de emissão chegar ao seu e-mail



申請状況の問い合わせに必要な 0123 1です。

が必要ですが、申請時に本人確 手続が簡素化できる場合があ こついては、同梱のパンフレット /www.kojinbango-card.go.jp/)

OR Code para o pedido de emissão

Cabines fotográficas

- 1. No painel eletrônico, selecionar a opção "pedido de lizbur" emissão de Número de registro pessoal"
- 2. Inserir o valor indicado para a fotografia e posicionar sob o leitor de código de barra o QR Code gerado para o pedido de emissão da Notificação de número de registro pessoal
- Inserir as informações necessárias, seguindo as instruções que aparecem na tela
- Tirar uma foto de rosto, envia-la e concluir o pedido, seguindo as instruções que aparecem na tela



申請状況の問い合わせに必要な 0123] です。

が必要ですが、申請時に本人確 手続が簡素化できる場合があ こついては、同梱のパンフレット /www.kojinbango-card.go.jp/)

OR Code para o pedido de emissão

Computadores (apenas em japonês)

- 1. Com uma câmera digital, tire uma foto de rosto
- 2. Inserir o número de seu formulário de inscrição (23 dígitos) na página de inscrição*, e cadastrar seu e-mail
- 3. Cadastrar uma foto de rosto, inserir as informações necessárias e concluir o pedido, quando o endereco da página de inscrição chegar ao seu e-mail
- *(https://net.koiinbango-card.go.ip/)
- マイナンバーカードの申請について マイナンバーカードの申請にはスマートフォンやタブ レットによるオンライン申請が便利です。顔写真データを ご準備のうえ、右記のQRコードを読み取ってください。 ○ 郵送によりマイナンバーカードを申請する場合には、同 棚の封筒と交付申請書をご利用ください。その他の申請方 ※ なお、マイナンバーカードを申請した場合、 あなたの申請書IDよ【: 1234 5678 9012 3456 7890 1 ○ マイナンバーカードの受け取りには本人確認が必要ですが 認を行う場合には、本通知書を提示することで、手続が簡素 ります。マイナンバーカードの申請に関する詳細については、ド またはマイナンバーカード総合サイト (https://www.kojinb

Número do formulário de inscrição (23 dígitos)

Correio

- 1. Inserir as informações necessárias no formulário de pedido de emissão, que é enviado junto com a Notificação de número de registro pessoal, e colar uma foto de rosto tirada nos últimos 06 meses
- 2. Inserir o formulário de pedido de emissão no envelope pré-endereçado, que é enviado junto com a Notificação, enviá-lo pelo correio e concluir seu cadastro



Formulário de pedido de emissã. Foto de rosto





Envelope préenderecado

Sobre o pedido de missão do My Number Card em outras línguas, consulte, por favor, a página:

QR Code para acessar a página ⇒



* Para informações relacionadas ao download do formulário de inscrição e ao My Number Card, consulte a página abaixo: (japonês, inglês, chinês, coreano, espanhol e português)

https://www.koiinbango-card.go.ip/

Cadastrar-se para utilizar o My Number Card como certificado de seguro saúde

Para utilizar o My Number Card como certificado de seguro saúde é necessário cadastrar-se. Há é a seguinte maneiras de se cadastrar.

(1) Cadastrar-se no próprio estabelecimento médico ou farmácia

A maneira de se cadastrar no próprio estabelecimento médico e ou farmácia é a seguinte: Siga as instruções, por favor.

Itens necessários

My Number Card







Selecione a opção "cadastrar-se"

Por favor, verifique os termos de uso na página Mynaportal e, caso não haja dúvidas, selecione a opção "concordar e continuar". O cadastro para utilização do My Number Card como Certificado de Seguro Saúde está concluído. Selecione a opção "próximo" e siga para a tela de autorização.

Cadastrar-se para utilizar o My Number Card como cartão de seguro saúde

Para utilizar o My Number Card como certificado de seguro saúde é necessário cadastrar-se. Há é a seguinte maneiras de se cadastrar.

(2) Cadastramento prévio no Mynaportal

Itens necessários

- My Number Card
- Código PIN (4 dígitos)
- Smartphone
- Instalar o aplicativo Mynaportal

"Mynaportal"

Etapas do cadastramento

- X Por favor, faça seu cadastro seguindo os passos abaixo, conforme explicado na imagem da tela.
- ① Você abre o Mynaportal, faz o login e seleciona "Certificado de seguro saúde", em "Certificados".
- ② Caso apareça a mensagem "não cadastrado" em "utilizar o My Number Card", você seleciona a opção "cadastrar-se".
- ③ Caso o processo de cadastramento demore, será exibida a mensagem "em processo de cadastramento".
- ④ Caso apareça a mensagem "cadastro concluído" em "utilizar o My Number Card", seu cadastro estará concluído.

No Mynaportal (Imagem da tela) Login Instalar o "Mynaportal" 12:34 マイナポータル No login, マイナポータル フィナポータル ○ 登録が完了しました utilizar o My Number Card da pessoa cadastrada お知らせ 健康保険証 健康保険証 健康保険証 Certificados マイナンバーカードの健康保険 すべて見る -Certificado de seguro saúde マイナンバーカードの健康保険 マイナンバーカードの健康保険 マイナンバーカ 証利用 証利用 2 利用登録状況 em processo de cadastramento **丹 運転免許 ン** パスポート cadastro concluído não cadastrado . 医療機関・薬品でのご利用方法 [2] Android 健康医療 バーカードを健康保険証として利用できま すべて見る あとから確認することもできます。 資格情報 令和5年12月24日時点 回 医療費 マイナンバーカードを健康保険証 ○薬 99 予防接種 等として利用する 資格情報をPDFで保存 声走す。 cadastrar-se 医療機関・薬品でのご利用方法 区 Caso não consiga ler o QR Code, por りができない場合、この画面もしくは資格情報 favor, procure o • 資格情報 令和5年12月24日時点 ボタンを押すと登録処理が始まります ホーム やること さがす aplicativo na página

Recebendo atendimento médico usando o My Number Card

Quando você receber atendimento em estabelecimentos médicos e farmácias utilizando o My Number Card que você cadastrou como certificado se seguro saúde você confirma sua identidade e elegibilidade através do leitor de cartão com reconhecimento facial*.

X O leitor de cartão com reconhecimento facial é um dispositivo capaz de verificar sua identidade, comparando a foto de rosto que você tirou no balção de entrada com "os dados" da foto de rosto do My Number Card, através da leitura do chip.

Apresentar-se ao hospital

(1) Inserir o My Number Card



Confirmar a identidade do paciente (2) Escolher como deseja

fazer a autenticação de identidade

Autenticação por reconhecimento facial





※ A posição dos números pode variar

compartilhamento de informações sobre tratamentos médicos anteriores? 過去の医療情報等の 提供に同意しますか。 【手術/診療、お薬/健診】 (cirurgias, tratamentos médicos, medicamentos e exames) 全て同意する Autorizar todos 個別に同意する Autorizar individualmente

Verificar os termos e condições

(3) Selecionar e confirmar o uso de informações sobre tratamentos médicos, medicamentos e exames específicos.

※ Há casos como o de receitas médicas digitais, em que mais verificações e autorizações serão solicitadas.

Você autoriza o

Concluir o procedimento de aceite

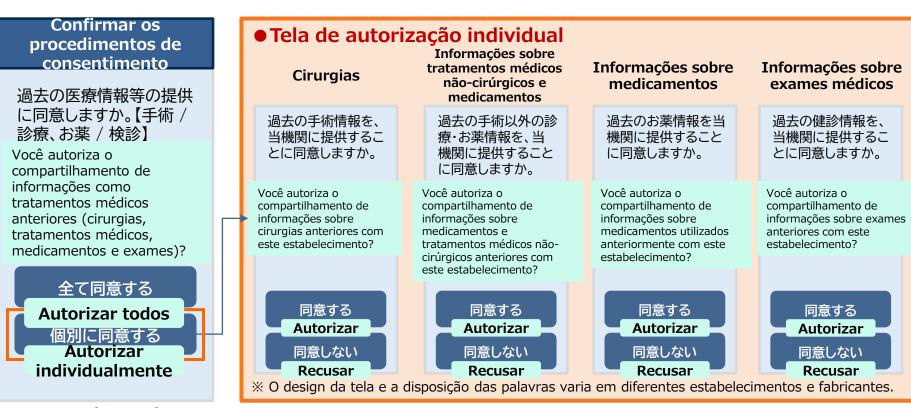
(4) Se a tela abaixo for exibida, sua solicitação está concluída.





Sobre os termos e condições

Durante a autenticação no leitor de cartão com reconhecimento facial, você verifica se autoriza o compartilhamento de informações sobre medicamentos prescritos anteriormente e exames específicos com médicos e farmacêuticos.



Autorizar todos

Caso não haja objeções em compartilhar todas as informações sobre tratamentos médicos anteriores, por favor, selecione o botão acima. **Assim, o processo de autorização dos termos está concluído.**

Autorizar individualmente

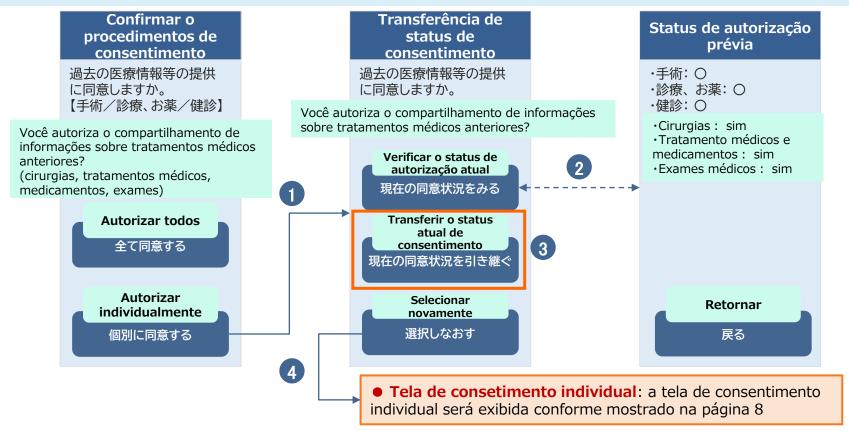
Caso deseje revogar o compartinamento de algum dos termos, por favor, selecione o botão abaixo. Em seguida, por favor, selecione, uma a uma, a autorização de compartilhamento de informações sobre cirurgias, medicamentos e exames médicos, exibidos em ordem na tela.

A respeito dos termos e condições

(caso o paciente esteja se dirigindo a um estabelecimento médico ou a uma farmácia em que esteve anteriormente)

No que se refere à tela de autorização do leitor de cartão durante a verificação de aceite, caso você esteja **retornando** a um estabelecimento médico ou farmácia em que você já esteve , você pode continuar utilizando as autorizações previamente cadastradas nessa instituição.

* Não é possível utilizar as autorizações cadastradas em outros estabelecimentos médicos e farmácias.



Caso você deseje autorizar individualmente, você pode transferir as informações previamente autorizadas

- 1 : Ao "autorizar individualmente", é possível confirmar ou modificar o status de autorizações prévias
- 2 : Caso haja autorizações anteriores cadastradas, você pode confirma-las
- 3 : Ao "manter as autorizações atuais", as autorizações são concluídas com as mesmas informações das autorizações anteriores
- 4 : Ao "selecionar novamente", é possível modificar as autorizações

As vantagens de receber atendimento médico utilizando o My Number Card

As principais vantagens de receber atendimento médico utilizando o My Number Card são:



Você recebe um melhor tratamento médico, baseado em dados

Ao autorizar o compartilhamento de informações sobre medicamentos, dentre outras, você consegue compartilhar facilmente com médicos e farmacêuticos informações sobre medicamentos e tratamentos médicos anteriores, mesmo sendo a primeira consulta e sem precisar mostrar seu histórico médico.



Você fica isento de pagar valores acima do limite estabelecido pelo Sistema de tratamento médico de alto custo, sem procedimentos administrativos.

Ao realizar a verificação de qualificação do seguro médico com o My Number Card, você fica isento de pagar valores que acima do limite do Sistema de tratamento médico de alto custo, sem precisar apresentar certificadps em papel e sem procedimentos administrativos.

O que é o Sistema de reembolso de tratamento médico de alto custo?

O Sistema de reembolso de tratamento médico de alto custo é um sistema que te reembolsa caso a quantia gasta em estabelecimentos médicos e farmácias durante o mês (todo) ultrapasse o limite máximo estabelecido. Ao confirmar sua elegibilidade para utilizar o My Number Card, você passa a ser coberto pelo Sistema de reembolso de tratamento médico de alto custo.

Casos em que não é possível fazer o registro com o My Number Card

Quando houver problemas no leitor de cartão com reconhecimento facial no momento em que você estiver usando o My Number Card como certificado de seguro saúde. Caso você, por alguma circunstância, não consiga verificar sua elegibilidade, você fará conforme as indicações a seguir:

Desta forma, você poderá receber atendimento médico com a mesma porcentagem de coparticipação habitual, e não com 100% do pagamento por conta própria.



Você apresentou o My Number Card, mas não foi possível ser atendido

Caso você consiga apresenta-lo

Tela do Mynaportal

É possível fazer o download do arquivo em formato PDF na página do Mynaportal





Notificações de informações sobre elegibilidade



Caso você não consiga apresenta-lo

Caso seja **consulta de retorno**

Confirmação verbal

Se a instituição possuir as informações necessárias para a validação da elegibilidade, um funcionário faz a confirmação verbal



Caso seja
a primeira consulta

Declaração de elegibilidade do paciente segurado



W Você receberá o formulário de um funcionário Preencha-o, por favor

O que é uma "notificação de informações sobre elegibilidade"?

E um documento emitido para as pessoas que possuem o My Number habilitado como certificado de seguro saúde, sem a necessidade de inscrição. Se você apresentar apenas este documento, você não conseguirá receber atendimento médico. Se por alguma circunstância, você não conseguir verificar sua elegibilidade, apresente-o junto com o My Number Card, por favor.

O que é uma "declaração de elegibilidade do paciente segurado"?

É um documento que você preenche quando você não conseguiu verificar sua elegibilidade na instituição médica ou farmácia durante a primeira consulta, não possui em mãos a Notificação de elegibilidade e nem tem acesso à tela da página Mynaportal.

Central de atendimento (em outras línguas)

Caso haja alguma dúvida ou problema, por favor, entre em contato com a central de atendimento, através dos telefones abaixo:

A quantidade de telefonemas por engano está crescendo. Por favor, verifique o número antes de telefonar.

- My Number Card, notificação individual, cartão de notificação
- ② Suspensão temporária de uso em caso de perda ou roubo do My Number Card ou do Smartphone contendo os certificados digitais.



Horário de atendimento

Inglês, chinês, coreano, espanhol e português

Todos os dias, de 8 : 30 às 20 : 00

tailandês, nepalês, indonésio, vietnamita, tagalo

Todos os dias, de 09:00 às 18:00

※ A suspensão temporária de uso (②) está disponível 24 horas por dia

- Caso deseje atendimento em Japonês: 0570-783-578
 (a ligação será cobrada)
 Horário de atendimento: todos os dias, de 08:30 às 20:00

My Number Card e Mynaportal



Horário de atendimento

Inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tailandês, nepalês, indonésio, vietnamita e

tagalo

Dias úteis Sábado, de 09:30 às 20:00

domingo e feriados

de 09:30 às 17:30

Exceto no recesso de fim de ano (entre 29/12 e 03/01)